

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

號一 一九四壹第  
臺式幣港售零份每

第三〇〇號平台發售內置3.5吋硬碟內置光碟機中  
國時報新聞二第415號電話九〇五號平台及郵箱中

今日出紙

司公限有報日僑華印承及行型

休維客理司總

電話：中區分處 二二二 二二二 二二二

● 號〇壹壹道活李荷港香；址地社總  
下樓行銀上藥機香街乍甸陞；處分區

• 號七六九道東廣 • 處事辦角旺 •  
• 號四廿留三路北 • 山由北台 • 鋪一

電話：四六四一

100

彌敦酒樓改建復業開幕誌慶

一九六八年九月三日(星期二)為敝公司轄下之  
彌敦酒店落成開幕謹備鷄尾酒及茶點敬候  
光臨指導曷勝榮藉

陸海通有限公司董事會

地点：九龍灣友道三百七十八号  
時間：雞尾酒會 由十二時起至下午四時止  
當差：七月三日下午六時開始當差  
(恕不另東)

董事 伍舜德 陳伯奇 陳伯勇  
陳康祥 黃禮詩 李炳超 敬啓

恒生銀行  
元朗四邑同鄉會  
華爾登酒店有限公司  
九龍旅業總商會  
東興隆滅火器材出品廠  
東寶影業香港有限公司  
二十世紀聲光影片公司  
聯法影片有限公司  
香港聯藝影片公司  
亞細亞電影建設有限公司  
義和隆米業公司  
東南廣告公司  
永利玻璃廠  
永利洋行  
唯一暖水壩廠  
勝利藥房(雅麗有限公司)  
顧新記糖紙公司  
松屋實石鐘錶公司  
上海益新建業公司  
馬寶山餅乾有限公司  
通記藥品傢俬公司  
合記洋行有限公司  
香港鋁質有限公司

毓光絲織廠	新樂酒樓	環新酒樓	怡和酒樓	龍雲酒家	梅芳酒家	華興中什貨公司	寶安社	書寫燈布公司	巧明燈布公司	問明什貨	阜珍什貨	坤記麵家	同昌荳行	蘇利荳行	蘇利荳行	坤茂乳豬店	京華戲院	錦記豐粉	務記天棚油公司
-------	------	------	------	------	------	---------	-----	--------	--------	------	------	------	------	------	------	-------	------	------	---------

香港惠安茂昌金榮岐生裕正華廣厦長成榮安福公啓公  
安達樂和華門利豐源泰昌隆記利與珍記記記祥友  
隆盛祥油煥海玉海蟻瓜乳海海海海海海海海  
玻璃蒸燕什庄臘鮮酒舖鹹菜猪猪猪猪猪猪猪猪  
廠業貨衣莊棧行鋪廚味欄店店店店店店店店

仁記洋行洋酒部	英皇酒店	葵華飯店	笑心餐館	百好酒樓	羊城酒家	永冠酒樓	金湯洋行	日發文具	合德生記	歐美有限公司	振興有限公司	志雲字幕公司	南昌鋼具	永安印務	國際娛樂公司	順昌有限公司	吳贊記地板	郭明窗公司	永發隆雞鴨樓	通泰辦館	華芳茶莊	厚和農場
聯益建造公司	怡和機器有限公司	怡和洋行洋酒部	恒興工程有限公司	中國鋼鐵工廠有限公司	台山陳氏家族聯合會	利安機器有限公司	源泰建築公司	啓和洋行洋酒部	天祥洋行洋酒部	屈臣氏洋酒部	聯福貿易公司	雅達旅運有限公司	德兆洋行有限公司	域多利雲石廠	富雲裝飾公司	信益有限公司	永亨銀行	永亨銀行	香港蜆殼火油有限公司	陳志誠銀器製品	肇登相機金筆公司	

榮利豬肉棧 永發豬肉棧 全昌豬肉棧 天香豬肉棧 同興豬肉棧 京華豬肉棧 大發豬肉棧 煥華豬肉棧 榮利牛肉棧 合利牛肉棧 大興牛肉棧 合昌牛肉棧 章記海鮮棧 均記海鮮棧 同興海鮮棧 就利海鮮棧 鴻合海鮮棧 大德海鮮棧 昌記海鮮棧 寶記鮮魚棧 源和燕窩莊 合記鵝鴨店 永豐園農場

周錫年	鄭植義	林植宜	吳繼軌	徐敬宗	朱耀南	黃乾亨	鄧樹椿	陳國平	陳秀平	陳廣杏	陳明和	陳亮明	陳顯茂	陳達三	陳華發	陳一鳴	陳德日	陳瑞球	鄭桂連	孫潤杰	伍兆章	馬道生	張治安	崔炳堂	陳煥華	梁培光	伍時暢	伍超羣	伍兆熾	雷中心	雷添	雷瑞祺	雷瑞龍	余樹泉	雷覺華	蔡惠鴻	雷錦坤	雷錦華	邵崇楷	周啓賢	朱立償	丘德根	沈聯鴻	劉瑞麟	高福申	高福成	高福全	高福榮	高福球	高福釗	簡錦泰	胡錦泰	譚慶霖	何答根	何賢	何栢	葉艷芳	楊景煌							
葉紹祖	章元龍	章子煙	舒曉春	鄭仲聖	李樹深	嚴應雲	吳樹燦	黃玉書	丁福明	楊永祥	楊永濟	楊永棠	楊承德	梁思忠	利翌祥	麥炳榮	于素秋	陳錦棠	任沛棠	新海泉	賽麒麟	筱菊紅	劉麗	尤聲普	魏次伯	羽佳	周少英	陳到鄉	楚原	林少芬	梁耀波	黎家寶	林錦棠	鳳凰女	林家聲	羅好蓮	羅鮑卿	藍紹儀	何少保	麥先聲	梁風儀	馮寶賢	馮峰	鄧碧雲	李文華	李德仁	李健輝	李惠廉	陳慶聰	黃學禮	余仲強	余富強	余啟超	陳榮收	黃健明	李柏倫	李京	李約翰	陳以心	余兵強					
曾福初	馬自源	林瑞源	余漢生	黎觀球	蘇本明	吳中銳	葉生鏡	陳敬熙	黃啓早	劉有草	方顯揚	龍剛	戚文亭	阮維揚	譚秋青	陳志誠	潘永楨	簡坤	程振球	黃家聰	鄧楚仁	金榮金	何鴻喜	李家傑	徐國家	謝慈鴻	陳垂俊	邵偉才	邵炳年	黃炳禧	黃仲安	余禮國	蔡永樂	邵澤流	邵潔潔	章伯貴	梁國楨	陳登	徐濟香	徐行之	陳太標	潘明中	藍世璋	卓恩	殷威	游柏森	黃兆榮	楊君明	羅汝江	羅次卿	黃柏榮	陸錦榮	陸智夫	卓士聰	林志雄	黃國欽	周華	莫基港	莫仲明	陳作輝	陳文波	陳永祥	陳光仁		
周國楨	陳其森	邱福崑	韓文甜	李超然	楊樹雄	周贊臣	郭耀錦	趙卓偉	伍樹榮	何智焜	何兆棠	蔡榮棠	米良	徐潤培	鄺國理	王洪權	朱山葵	張光耀	蔡天健	吳文祥	林兆湛	張榮光	張榮柱	何廷衡	郭遠平	黎紹雄	何伯陶	楊金泉	楊繁	趙魯宋	鄺波	陳濤	胡耀興	駱秉鴻	陳煥	周牛	李華銳	譚家源	何日東	譚仁	鄒國材	何根源	賴庚	熊世光	張人龍	吳多泰	余劍	李家驊	余沐霖	周紹棠	蔡文弘	徐志弘	趙炎	麥景潤	鍾立全	鍾立雄	鍾立夫	博臨剛	鍾立夫	馬浩中	江忠	雷騰光	光仁豐		
霍乃經	馮白堅	蔡大華	雷魯蕪華	陳吳榮傳	歐陽煥娘	黃達煥	梁就記	張仲良	鄧植之	鄧鑑之	鄧榮之	鄧樹之	李浩	黃惠良	詹誠	楊奕漢	湯興祥	湯揭國	陳乃鼎	顏本端	黃榮棟	葉齊熙	溫濟安	鄧若藩	許鴻	凌鏡	凌銳	凌煥	凌燃	陳振興	李碩	鍾新	鍾威	章長泰	陳典	朱彭藻	尹培	鄧基明	陳基	鄧同光	葛創業	鄧乃文	梁乾	劉皇發	陳保生	黎成	黎添	楊惠賢	區合明	區樹宗	李德和	陳建	譚業堂	趙南	何道良	黃學儔	鄧堂鏡	陳永慶	吳光標	周榮	周浩聯	馬浩中	黃國樞	梁瑛霖	彭希裕

同 敬 賀

(後先分不名排)

歐陽兆堂  
佐藤宗治  
長屋睦里  
胡陳金枝  
胡仙  
岑維休  
岑才生  
郭銳  
郭琳弼  
郭澤棠  
阮炳鏞  
李泰初  
董梓君

陳少思 徐鎮雄 朱錫濟 鄭郁郎 呂珊珊 梁席珍 謝定基 全寶琦 李士俊 王中秋 曾少甫 程蔭如 譚蘭卿



要求五國軍隊立即撤出捷克

南共深信蘇聯

不會進攻南羅

[illegible]

# 學生的遠大前途

[illegible]

蘇保甸陳軍邊  
境羅國緊張

[illegible]

羅馬尼亞首都平靜  
自酸雨場外之露天咖啡座，九月一  
（亦並無過電傳真）

連日外間傳說蘇聯軍隊在羅馬尼亞邊界有蠢蠢欲動之勢，但羅馬首都係加勒斯日依然安謐，狀若無事之太平景象。（合衆國



杜錫克呼籲捷人

容忍與蘇合作  
迅速和緩局勢  
消除蘇對捷人懷疑心理

迅速和緩局勢

維新報斯德波蘭在城中央委員會發給金質勳章。中註：「日前莫斯科失委員會是日將宣言到是出於他本人之主動，他說：『本人生平對於流血事件看得太多了，乃決心謀求政治解決。』該全體會議贊成『造成辭勞和清談的企圖。』」

（漢新布拉克）

（合衆社倫敦）

拉格（二）據此委員會是日將宣言到是出於他本人之主動，他說：『本人生平對於流血事件看得太多了，乃決心謀求政治解決。』該全體會議贊成『造成辭勞和清談的企圖。』」

據此委員會在

美國黑人選民  
對總統

# 競選之影响

美國大選特輯十四

筆劃黑人大都係居住於南部六州州府，被統轄，他得佔了將近百分之四十之土地，而後才與北部州府相聯繫。比國納粹統轄是過每一州的統轄選舉人票，而選民人票六的票人選票。

根據合共的數字而觀，黑人選民對多數性更明顯，比對內閣閣員，對黑人選民無異於有，其對內閣閣員，對黑人選民無異於有，其對內閣閣員，對黑人選民無異於有。

黑人的選票與其他任何種族團比較整體而易變的。自一九三

華僑協會經合會透露

每年投資千萬美

[illegible]

在英商投資條約，即四十一  
歷年最高紀錄，本年  
一至六月核准金額亦  
平均實行率僅及百分之  
三十，餘百份之七  
均核准以後自行  
杉浦鐵

蘇聯侵捷冷戰恢復

三言對豆沙團  
儉討安全協定王

(路透社西國盛頓二十日電)據今日一次民意測驗顯示：大部份美國人認爲，使到冷戰再發生。其最大的理由是由於大歐軍使佔捷克事件而起，所有此黨派約是一團正氣之士。

而廿七日，法國人間併捷克斯拉夫，爲和平及自由而奮鬥者，在巴黎文藝會議上說：

「我們需要沙本國已由十一個合辦共一團體下。」他二三人被合併入，黨代表大會九、道杜錫克與德格羅姆，

黃金民族話夏夷

(三)

約一百年前（一八六八）左右，日本  
黃兼生寫于檀香山  
，龔鵬友及馬氏同時開源發福  
時代的本書，氏幼時蒙授食

以善耕稼名，而他們對於農業與商業，尤其發生濃厚之興趣。夏長庚在舊金山剪髮，白人以渠爲其服務。自此以後，他乃

之短，其得力大點人與日人之努力者蓋大  
二次世界大戰時，日本軍閥雖欲擴張  
珍珠港，美國海軍損失甚大，引起美國參  
眾院，竟將矛指日本帝國主義有侵敗。其時  
美國人對於日本國民民當然表示極端仇視與  
不滿，有些報刊更在中央集。而夏曼氏的  
日人，大多悉數要求美國，曾自動遣派自  
己的子弟入伍，與日間作戰，其熱心之日  
本師團，後來能以建立功勳告終，至今  
為市民所稱頌。此次民主黨全國代表大會  
在芝加哥開會，八月廿五日，其主席閉幕  
演講之日，竟然爲夏曼氏日生，而有

夏曼氏成功助成東亞文化互相  
橋樑。

戰後，由本國政府，後  
學法蘭西。卒於一九二二年  
，是爲日人佔有美國阿拉斯加  
灣反對德權主體說詞，對於  
再三反對，此次在民主黨全  
國，波爾青年講話，即告  
主權，破壞萬年講求，語頗  
少農民擁護回歐矣。

德國與俄國通過莫斯可  
有一亞洲阿蘭族人云雅羅維  
漢洲之人，雖然爲夏曼氏日生，而

投票。從南加羅林納州、喬治拉巴瑞州至密西西比州以迄薩，素有「黑人地帶」之稱，在，黑人的選擇登記與選舉，占。在上述五州的每一個州中。

沿亞利桑那州通至阿  
得易斯安納州  
在此一區域內  
大部份受到限  
制，黑人占人  
例中，對一九六四年選舉時選民登記與投  
票僅百分之五十的區域，雖未要求予以廢  
除。此等區域大多在極南部。此兩法律的  
效果極顯著，在一九六四年選舉時，南部  
的黑投票者約達二百七萬五千人。在五

口的百分之二十五，在若干縣佔多數，但選舉登記官通常就，如果他認定一個黑人無資格，如果他有有效的申訴，結果使此

[illegible]

，執行他們的條例。在越南，因此項測驗而被拼諸於選民多白人則保證可以測驗及格。至與一九六五年時，美國國會曾

爲內外銷費者，平均以對外銷者在百分之五十以上。因之需要專賣品及外銷的外匯收入亦隨之增加；去年四年約爲美金一千六百萬元，今年則增至二千二百萬美元。

(中央社倫敦二日電)在台北北山中區的國稅和警察司令部正積極慶祝軍人節，因爲該區是日完成六年的建設，劃分更明確字。在一九六五年的法

在該第一區中，規定已完稅的稅務人員，有罰款，任何稅務人員違犯規程的會給與一、二年徒刑。

慶祝軍人節  
民衆熱烈勞軍  
用汽球輸送總統文告到大陸

去年總達美金八十餘萬元。該會分析僑資事業對國內就業之貢獻亦逐年增加，就業

[illegible]

旬返國述職，並出席中選出  
亞太地區使節會議。百六十

五分鐘  
讀畢  
今日  
本報  
新聞  
精華

港九五十二區街坊會並  
文港督，籲請禁絕雞賭，巨  
萬，厄合善社會。(第三區)

**風姐比絲登陸潮州半島**

廣東省氣象台消息，風姐比絲將於今日中午前後，在湛江東區沿海登陸，掃掠廣州半島。(第一張第四頁)

**新學年開始學校開學禮**

港九學校呈現一片熱鬧，校長老師多負盛名品交飛樓連運，出口量本月將增加。(第五張第一頁)

比中日本人爲多，與中國民族之  
日人之拿奉佛教天理教者不同  
開國國父之李承晚氏，以懷柔

夏曼尼見人志願之一族。  
夏曼尼的人民有「黃金金人」(GOLDEN PEOPLE)之稱，實由居住在夏曼尼的各種族族與宗教，一百年來，互相滲透，如今已達到調和境界，與美國大陸之風氣殊無異，故然不問。實在美國社會此一變幻可顯示未來優勝的趨勢，愈朝這一方面轉移。

構成象徵模型，樹立。

(四)

夏良辰的戶口，據加稅調查，約有七萬三千〇年起，據經濟評論家說，約有二九八〇〇人，即超過一百萬戶。(現在有八十二萬四千人)這裏要緊的方面，是亞爾卑斯山住在德意志山麓，該市包括奧阿爾卑斯山在內。據目前戶口統計，滿加美口(自一九〇九年)佔百分之六，日本人口佔百分之二，黑人佔百分之八，其餘由亞爾卑斯山自來，以德意志人，部份是奧國人，華人，韓人以及其他的「宇南人」，即墨西哥人。總計人口約四萬八千，美金二千萬元。

夏良辰風景優美，有火山，有瀑布，平原和園地，熱熱園地，氣候則自亞爾卑斯山到四面圍圍。長民則自巴黎來，客仕女，多穿顏色便衣，夾鞋跟銀腳鞋，霍爾登，真不愧為第一等的「德意志」人居住，這裏的氣候，既有「黃金民族」的雅緻，我們希望這德意志的德意志，為德意志的綜合與通達，做德意志的德意志，而在德意志，牠的德意志朝德意志，比大德意志。

(五)



# 伊朗地震空前慘烈 逾一萬人罹難

## 相信有一百個村鎮被夷為平地 十萬人無家可歸損失難以估計

【本報訊】伊朗地震，據初步統計，在這次地震中，死亡人數已達一萬一千三百餘人，受傷者約二萬五千人。據目擊者稱，地震發生時，大地劇烈震動，房屋倒塌，山崩地裂，慘不忍睹。在震中地區，許多村鎮被完全摧毀，無家可歸者達十萬人之多。損失之慘重，難以估計。

（本報記者採訪）據目擊者稱，地震發生時，大地劇烈震動，房屋倒塌，山崩地裂，慘不忍睹。在震中地區，許多村鎮被完全摧毀，無家可歸者達十萬人之多。損失之慘重，難以估計。

# 伊朗舉行國喪 哀悼死難亡魂

## 有關當局擬於災區展開援救 中華民國總統電慰災民

【本報訊】伊朗地震發生後，有關當局已宣佈全國哀悼，並舉行國喪。在震中地區，許多村鎮被完全摧毀，無家可歸者達十萬人之多。損失之慘重，難以估計。

（本報記者採訪）據目擊者稱，地震發生時，大地劇烈震動，房屋倒塌，山崩地裂，慘不忍睹。在震中地區，許多村鎮被完全摧毀，無家可歸者達十萬人之多。損失之慘重，難以估計。

# 不受注意的中蘇邊境問題

【本報訊】中蘇邊境問題，近年來一直受到國際社會的關注。在這次地震中，中蘇邊境地區也受到了影響。有關當局已採取措施，加強邊境地區的防禦和援救工作。

# 共軍涉水渡河進攻廣治省

【本報訊】共軍在廣治省境內，近日多次涉水渡河，進攻當地政府軍。有關當局已加強防禦，並採取措施，防止共軍進一步擴大佔領區。

# 阿拉伯國家外長會議 同意支持以佔領區

【本報訊】阿拉伯國家外長會議，近日在開羅舉行。會議中，各國代表一致同意支持以色列在佔領區的地位，並呼籲國際社會尊重以色列的主權。

# 墨西哥籌備世運會 耗資一億五千萬美元

【本報訊】墨西哥政府為籌備即將舉行的世界運動會，已耗資一億五千萬美元。這項運動會將在墨西哥城舉行，屆時將有來自世界各地的運動員參加。

# 中共批准兩名 駐平使節離境

【本報訊】中共政府近日批准兩名駐平使節離境。這兩名使節分別是來自美國和英國的官員，他們將前往平壤進行外交活動。



蘇軍在布拉格車站附近焚營  
此照片乃蘇軍在布拉格車站附近焚營，焚毀了許多房屋和建築物，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。

# 越共炮轟岷港 造成嚴重傷亡

【本報訊】越共軍隊近日對岷港地區進行了多次炮轟，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。有關當局已加強防禦，並採取措施，防止越共進一步擴大佔領區。

# 英光頭俱樂部 拒絕生髮試驗

【本報訊】英光頭俱樂部近日拒絕參加一項生髮試驗。該俱樂部表示，他們將繼續保持光頭，並以此為榮。

# 日本外匯儲備數字 逾廿一億美元

【本報訊】日本外匯儲備數字近日突破廿一億美元大關。這反映了日本經濟的強勁增長和國際地位的提高。

# 兩黨競選期間 致力巴黎和談

【本報訊】在兩黨競選期間，有關當局已表示將致力於巴黎和談。這反映了國際社會對和平解決爭端的呼籲。

# 吳石俊 專治頭痛

吳石俊醫師，專治各種頭痛、感冒、發燒等症。診所地址：香港中環區。電話：二二三三。

### 1968 香港年鑑

全書四十分  
有萬羅包內容

作為你的  
案頭顧問

備買請

大事實錄  
香港全貌  
法規新編  
交通指南  
郵電指南  
居住指南  
商務指南  
人名辭典  
學校名錄  
工商名錄

電話：二二三三  
地址：香港中環區

# 美國兩大城市 又有種族鬥爭

【本報訊】美國兩大城市近日又發生了種族鬥爭事件。這反映了美國社會在種族問題上的矛盾和衝突。

# 海狗 喜獲大勝

【本報訊】海狗隊在最近的比賽中取得了勝利。這反映了該隊在比賽中的實力和團隊合作精神。

### 吳石俊

專治頭痛  
感冒發燒  
咳嗽痰喘  
胃痛腹痛  
婦科雜症

診所地址：香港中環區  
電話：二二三三

### 風濕

劇烈性  
炎關節 痛肉筋 痛骨

力復魯普

世界一最特效藥 治風濕

### 香港年鑑

全書四十分  
有萬羅包內容

作為你的  
案頭顧問

備買請

大事實錄  
香港全貌  
法規新編  
交通指南  
郵電指南  
居住指南  
商務指南  
人名辭典  
學校名錄  
工商名錄

電話：二二三三  
地址：香港中環區



本港新聞

風姐比絲今年

登陸陸雷州半島

港海昨日漫天風雨氣候潮濕清涼  
風姐芸帶東來已抵沖繩東南洋面

（本報訊）據氣象局消息，今年之「風姐」，即「颱風艾美」，已於昨日（廿九日）下午二時，在沖繩東南洋面登陸。據氣象局表示，「艾美」在登陸時，中心氣壓為九百八十五百帕，風速為每小時一百一十公里。在登陸後，「艾美」將向西北方向移動，預計將於明日（三十日）抵達香港。氣象局提醒市民，在「艾美」來港期間，應密切注意天氣變化，並做好防風準備。

被捉將官裏去

獲法官原情予以釋放

（本報訊）一名失業青年，因在街頭兜售非法刊物，被警方拘捕。該名青年在法庭上辯稱，其行為是為了謀生，並無惡意。法官在審理後，認為該名青年情節輕微，遂裁定予以釋放，並警告其不得再犯。

破獲洛克道

六十餘男女分別判罰款

（本報訊）警方在洛克道一帶，破獲一個非法賭博集團。該集團成員眾多，涉及金額龐大。警方在行動中，繳獲大量賭具及現金。目前，已有六十餘名涉案人員被捕，並分別判處罰款。

豪華大賭窟

六十餘男女分別判罰款

（本報訊）警方在豪華大賭窟內，發現多個非法賭博場所。該場所設施齊全，吸引了大量賭客。警方在行動中，繳獲大量賭具及現金。目前，已有六十餘名涉案人員被捕，並分別判處罰款。

幻藥出迷

警方在商店內搜出

（本報訊）警方在一家商店內，搜出大量幻藥。該商店負責人辯稱，其經營的是合法藥品。警方在審理後，認為該商店涉嫌非法經營，遂將其查封。

雙十國慶

台灣僑胞慶祝

（本報訊）台灣僑胞在本地舉行雙十國慶慶祝活動。活動內容豐富，包括遊行、演講等。僑胞們紛紛表達對祖國的熱愛之情，並祝願祖國繁榮昌盛。

硬質膠喉零件

日本寺岡製作所最佳出品

（本報訊）日本寺岡製作所生產的硬質膠喉零件，品質優良，價格低廉。該零件廣泛應用於各種機械設備中，深受客戶歡迎。

鏡眼形隱

Super-Fine Micro Contact Lens

（本報訊）隱形眼鏡專家介紹，Super-Fine Micro Contact Lens 是一種新型隱形眼鏡，具有透氧性強、佩戴舒適等優點。專家建議，市民在選擇隱形眼鏡時，應根據自身情況，選擇合適的款式。

台灣僑胞慶祝

雙十國慶

（本報訊）台灣僑胞在本地舉行雙十國慶慶祝活動。活動內容豐富，包括遊行、演講等。僑胞們紛紛表達對祖國的熱愛之情，並祝願祖國繁榮昌盛。

**的士出售**  
茲有行走九龍市區的士一批，車身新穎，設備齊全，有意者請洽：九龍市士多士行。

**盛毓慶為小女承儀于歸啟事**  
謹訂公曆一九六八年九月三日，為長女承儀在香港太會堂結婚。敬請親友屆時光臨指導。鄭彼得敬啟。

**美商台灣貿易公司台北分公司啟事**  
本公司因業務需要，現已遷往新址營業。敬請舊雨新知，繼續支持。地址：台北市中正路一二三號。

**慕愛公司**  
各界仕女光臨指導。本公司經營各類時尚服飾，款式新穎，價格公道。地址：九龍市彌敦道一二三號。

**宏發五廠大廈**  
第二期加建工程，即將完成。本廠生產各類建築材料，品質保證。地址：新蒲崗五芳街20-23號。

**昌生有限公司**  
正義置業有限公司。本公司提供各類房地產服務，信譽昭著。地址：香港中環德輔道中84號1204室。

**白蘭氏雞精幸運獎**  
由1968年七月一日起特別優待港澳顧客。如果您於上述期間內在白蘭氏雞精模上發現有印上 BRAND'S PRIZE 英文字之金屬封條，您就贏得下列之一種名貴獎品。您祇須將同這封條駕臨香港九龍太會堂十二樓和記洋行，則您選擇之獎品將會很快送到府上。上述封條須於1968年十二月三十一日以前領獎逾期無效。請立即購買白蘭氏雞精。

**體力之要素**

IMPERIAL CONCORDE 手提打字機  
K-B 牌23吋電視機  
名廠豪華雪櫃  
樂聲牌N-222型九磅洗衣機

總代理 和記洋行



本港新聞

# 數萬清貧學生受益

## 各界讀者熱心助學 十一年來不斷解囊 創下光輝紀錄

### 港九新界各申請人 一家數口發奮掙扎 值得予以幫助

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 棋藝拳藝等比賽

### 園公式國中建會不房兵路非威

#### ？建與會不館族水院物博

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 傷殘復康工作重要

### 必須促進國際合作

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 中華中學難強行復課

### 每日只有數十男女出進

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 賭博絕禁

### 會社禍為場狗跑開對決堅

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 東區民政署開幕

### 署政民區東

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 尋覓失蹤少女

### 警探大搜公寓

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 復康會議

### 代表雲集

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 今晨颶風行踪

### 警方促學生家長注意

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

## 警方促學生家長注意

### 照顧子女在上下課時之道路安全

【本報訊】由香港各界熱心人士發起，創辦於一九五七年的「香港清貧學生獎學金」，自創辦以來，已歷十一年，不斷收到各界熱心人士的捐款，創下光輝紀錄。據該會秘書長表示，該會自創辦以來，共收到捐款達一百五十萬元，其中大部分是來自社會各界熱心人士的慷慨解囊。該會每年撥款一百萬元，資助全港約一萬二千名清貧學生，使他們能繼續升學，完成學業。該會表示，由於社會各界熱心人士的持續支持，該會的工作得以順利進行，並不斷擴大資助範圍，使更多清貧學生受益。該會呼籲社會各界繼續支持該會的工作，使更多清貧學生能獲得資助，完成學業。

折扣舉例：				
五折貨	六折貨	七折貨	八折貨	九折貨
美國 Jayson 女裝 26.80	美國 Jayson 男裝 26.10	特約男裝 48.20	美國 Jayson 女裝 6.30	家庭裝 24.00
Country Club 襪子 19.30	美國 Jayson 男裝 12.90	美國 Jayson 男裝 19.30	美國 Warner 褲 14.00	利美加 3.90
美國 Puritan 運動鞋 7.00	美國 K 金皮帶 47.90	美國 Jayson 女裝 52.50	美國 Jayson 女裝 20.40	三寶 157.00
美國的硬派男西褲 13.00	美國 Arrow 女裝 35.70	美國 Manhattan 女裝 38.50	美國印花真絲襪 11.20	大號 Scotties 面紙 2.10
美國 Washington 襪 10.00	Pelco 特種絲襪 25.50	日本袖珍女裝 16.70	日本抗靜電襪 3.10	大號 Scotties 面紙 2.10
意大利花邊襪 9.80	佐佐木十安新花水 1.10	35.48 日本襪 3.90	美國大地牌人床 16.70	她們睡褲 1.80
日本塑膠包 1.50	英國便盆 15.30	萊斯新花沙灘椅 53.10	萊斯小童三輪車 26.30	Sony 康子收音機 37.70
美國實用鋼 19.90	日本地盤燈 11.30	美國五彩枕 9.00	美國 Ikea 不銹鋼 22.30	高麗直裝朱古力 6.75
澳洲茶葉罐 1.00	Sasak 玻璃水 8.90	美國名字咖啡杯 2.00	意大利 Colina 男裝 49.50	好利得打字機 327.60
日本不銹鋼刀 0.75	12 吋美國膠布 3.60	前利女裝 18.10	澳洲 Invisio 毛毯 67.90	大號快洗洗衣粉 1.80

旺角 大人公司 銅鑼灣

均輝旅行團 是否可貴？

請向 均輝旅行團 查詢

六八年九月三日

均輝旅行團 是否可貴？

請向 均輝旅行團 查詢

六八年九月三日



100



# 香港請僱主對殘傷人士 給予適當工作

## 復康議會對殘傷人士同情

【本報訊】復康議會主席黃國權昨日（二）日在立法會會議上，向議員們提出建議，要求僱主給予殘傷人士適當的工作機會。黃國權表示，殘傷人士在社會中佔有重要地位，他們不僅是社會的成員，也是社會的貢獻者。然而，由於殘傷人士在體能上存在缺陷，他們在就業市場上往往處於不利地位。黃國權呼籲僱主能夠給予殘傷人士更多的同情和理解，為他們提供適當的工作機會，讓他們能夠發揮自己的才能，為社會做出貢獻。

黃國權在立法會會議上表示，殘傷人士在社會中佔有重要地位，他們不僅是社會的成員，也是社會的貢獻者。然而，由於殘傷人士在體能上存在缺陷，他們在就業市場上往往處於不利地位。黃國權呼籲僱主能夠給予殘傷人士更多的同情和理解，為他們提供適當的工作機會，讓他們能夠發揮自己的才能，為社會做出貢獻。



復康議會主席黃國權昨日在立法會會議上，向議員們提出建議，要求僱主給予殘傷人士適當的工作機會。

### 讀者論壇

#### 如何改善香港社會環境？

（上）吳國華

香港是一個國際化大都市，擁有得天獨厚的地理優勢和豐富的文化底蘊。然而，隨著經濟的快速發展和人口的不斷增加，香港社會環境也面臨著許多挑戰。如何改善香港社會環境，提高市民的生活質量，是我們每個人都關心的問題。

（下）吳國華

在改善香港社會環境方面，我們需要從多個方面入手。首先，要加強對環境的保護，減少污染物的排放，提高空氣質量。其次，要加強對社會治安的維護，打擊犯罪活動，保障市民的安全。最後，要加強對社會福利的投入，提高市民的生活水平。

### 寶城反映的現階段賽馬形勢

【本報訊】在寶城賽馬場，一場激烈的賽馬比賽正在進行中。騎手們揮舞著鞭子，策馬向前，觀眾們在賽道兩旁歡呼助威。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱鬧。賽馬運動不僅是一項競技運動，也是一項深受人們喜愛的娛樂活動。

### 東區部份樓宇 明晚局部制水

（本報訊）由於水管維修，東區部份樓宇將於明晚（三）日局部制水。受影響的樓宇包括：（一）東區某大廈，（二）東區某大廈，（三）東區某大廈。請受影響的樓宇居民提前做好儲水準備，以備不時之需。

### 善款待領

（本報訊）昨日（二）日，復康議會主席黃國權在立法會會議上，向議員們提出建議，要求僱主給予殘傷人士適當的工作機會。黃國權表示，殘傷人士在社會中佔有重要地位，他們不僅是社會的成員，也是社會的貢獻者。然而，由於殘傷人士在體能上存在缺陷，他們在就業市場上往往處於不利地位。黃國權呼籲僱主能夠給予殘傷人士更多的同情和理解，為他們提供適當的工作機會，讓他們能夠發揮自己的才能，為社會做出貢獻。

### 吳氏宗親會獎學

【本報訊】吳氏宗親會昨日（二）日舉行頒獎典禮，表彰在學業上有優異表現的宗親子弟。當晚，吳氏宗親會主席吳國華親自頒發獎狀給獲獎學生，並勉勵他們繼續努力，為祖國和社會做出貢獻。



吳氏宗親會主席吳國華昨日在頒獎典禮上，向獲獎學生頒發獎狀。

### 廿六個漁胞 又獲准居港

【本報訊】香港政府昨日（二）日宣佈，批准廿六名漁民申請居港。這批漁民來自中國大陸，他們在香港從事漁業工作多年，表現良好。政府決定批准他們的申請，讓他們在香港定居。

（下）吳國華

在改善香港社會環境方面，我們需要從多個方面入手。首先，要加強對環境的保護，減少污染物的排放，提高空氣質量。其次，要加強對社會治安的維護，打擊犯罪活動，保障市民的安全。最後，要加強對社會福利的投入，提高市民的生活水平。

### 浮屍又流來

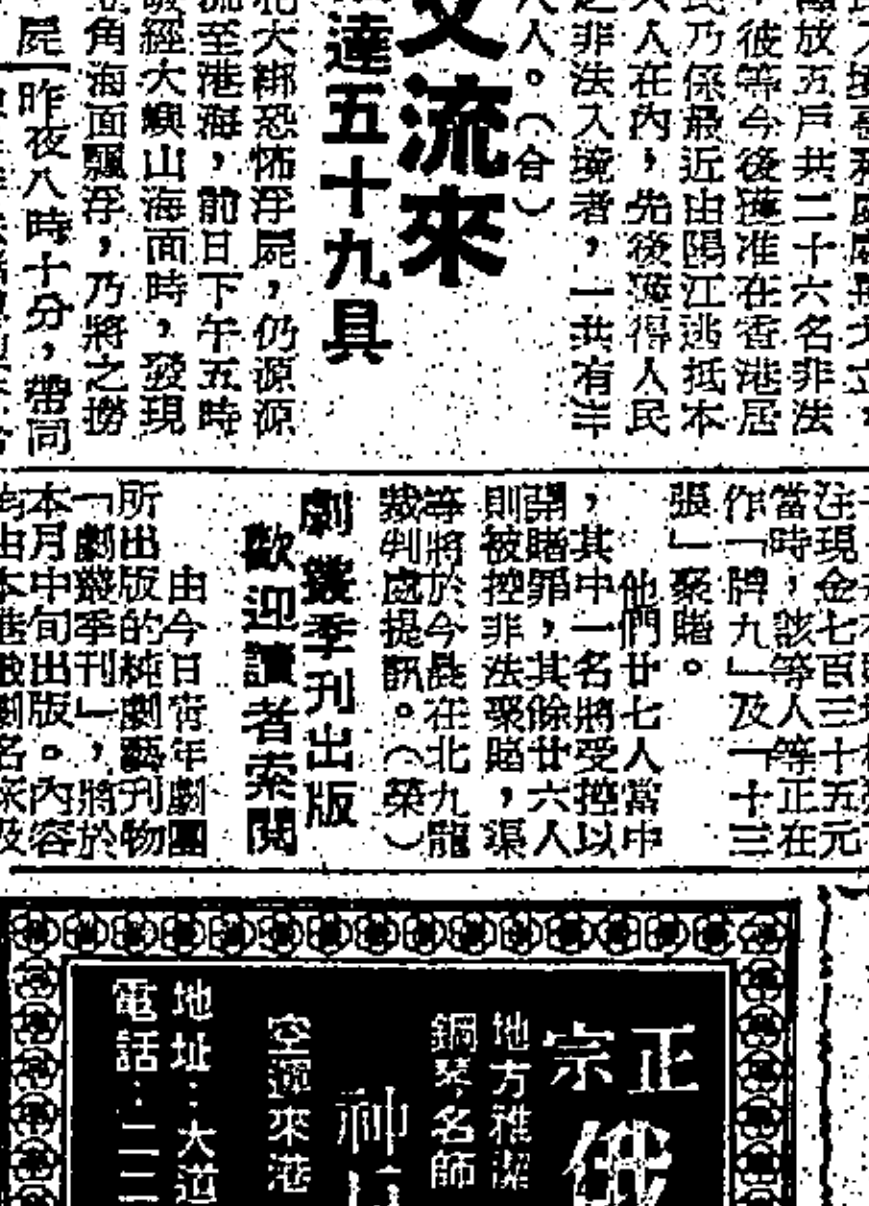
【本報訊】昨日（二）日，在維多利亞港發現一具浮屍。警方接獲報案後，立即展開調查。目前，警方尚未確定死者的身份，也未發現任何線索。



昨日（二）日，在維多利亞港發現一具浮屍。

### 蘇格蘭秘密調查局

【本報訊】蘇格蘭秘密調查局昨日（二）日宣佈，將對一起涉及蘇格蘭的犯罪案件進行調查。該案件涉及一名蘇格蘭男子在英國被殺害一案。蘇格蘭秘密調查局表示，他們將與英國警方合作，共同調查此案。



蘇格蘭秘密調查局昨日（二）日宣佈，將對一起涉及蘇格蘭的犯罪案件進行調查。

### 昌茂眼鏡

點優之响凡同不有

（口街西源利）號七十五中道大：店址  
對面九龍大馬路：店址  
角旺：店址

### 聘機師工程師

MEMBERSHIP OF THE INSTITUTION OF  
MECHANICAL ENGINEERS OR A HIGHER  
NATIONAL CERTIFICATE IN ELECTRICAL  
ENGINEERING

香港中文大學通告

善信獎學金

### 正俄法大餐

正宗俄法大餐，環境優雅，服務周到。歡迎光臨。

地址：九龍又一村達之路十號

電話：800241-2

### 華仁戲劇社公演

## 鴉雀如何作鳳凰

演出地點：大會堂音樂廳

日期：九月四、五、六及七日每晚八時半

票價：\$30 \$20 \$15 \$10 \$5 \$3

定座處：歐德禮娛樂有限公司（歷山大廈）

或 太子行及仁行詢問處

## 博雅書院

BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村達之路十號 電話：800241-2

擴建校舍招秋季新生

招收：FORM 1-4  
FORM 6 (LOWER)  
FORM 6 (UPPER)

上下午男女新生

報名：每日上午九時至下午六時

校董會主席 周錫年爵士

周啓賢 黃紹隆 校長 王啓銘

王啓銘 郭敬禮 副校長 譚學聰

### 香港政府公報

第三十三、三十四期已出版

（中文）

定閱處：香港政府公報社

電話：二二二二



# 體育



## 士丹利木盾賽 今天舉行六場

### 昨日揭幕秩序因雨改期補賽

【本報訊】士丹利木盾賽，原定昨日揭幕，因雨改期，今日下午二時，在士丹利木盾賽場舉行。昨日揭幕秩序如下：第一場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第二場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第三場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第四場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第五場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第六場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。

## 泳總全港錦標賽 首日八項預賽成績

### 千五百公尺個人四式泳王敏超奪錦標

【本報訊】全港游泳錦標賽，昨日在沙田游泳池舉行，首日八項預賽成績如下：第一場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第二場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第三場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第四場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第五場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第六場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第七場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。第八場，男子一百公尺自由式，由士丹利木盾隊對陣，結果士丹利木盾隊以二比零獲勝。

組別	項目	第一名	第二名	第三名
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強
男子一百公尺自由式	自由式	王敏超	李國強	張國強

## 奧運火炬抵達西班牙 田徑接力員遞接間 火炬突然發生爆炸

### 兩田徑員面部受傷 幸無大礙

【本報訊】奧運火炬抵達西班牙，田徑接力員在遞接間，火炬突然發生爆炸，兩名田徑員面部受傷，幸無大礙。據悉，爆炸發生在火炬遞接的瞬間，由於火炬內部的燃料洩漏，導致發生爆炸。兩名田徑員在遞接火炬時，面部被爆炸產生的碎片擊中，受傷情況尚不嚴重，目前正在接受治療。

## 中國亞東女子籃球隊 今午搭中華航機凱旋

### 湯教練表示已在港未演出水準

【本報訊】中國亞東女子籃球隊，今日搭中華航機凱旋，湯教練表示已在港未演出水準。據悉，該隊在這次比賽中表現不佳，湯教練對此表示遺憾，並認為球員們在比賽中沒有發揮出他們的真實水平。他認為，球員們在比賽中受到了心理壓力的影響，導致發揮失常。



## 全港拯溺泳賽 十八預賽、廿五決賽

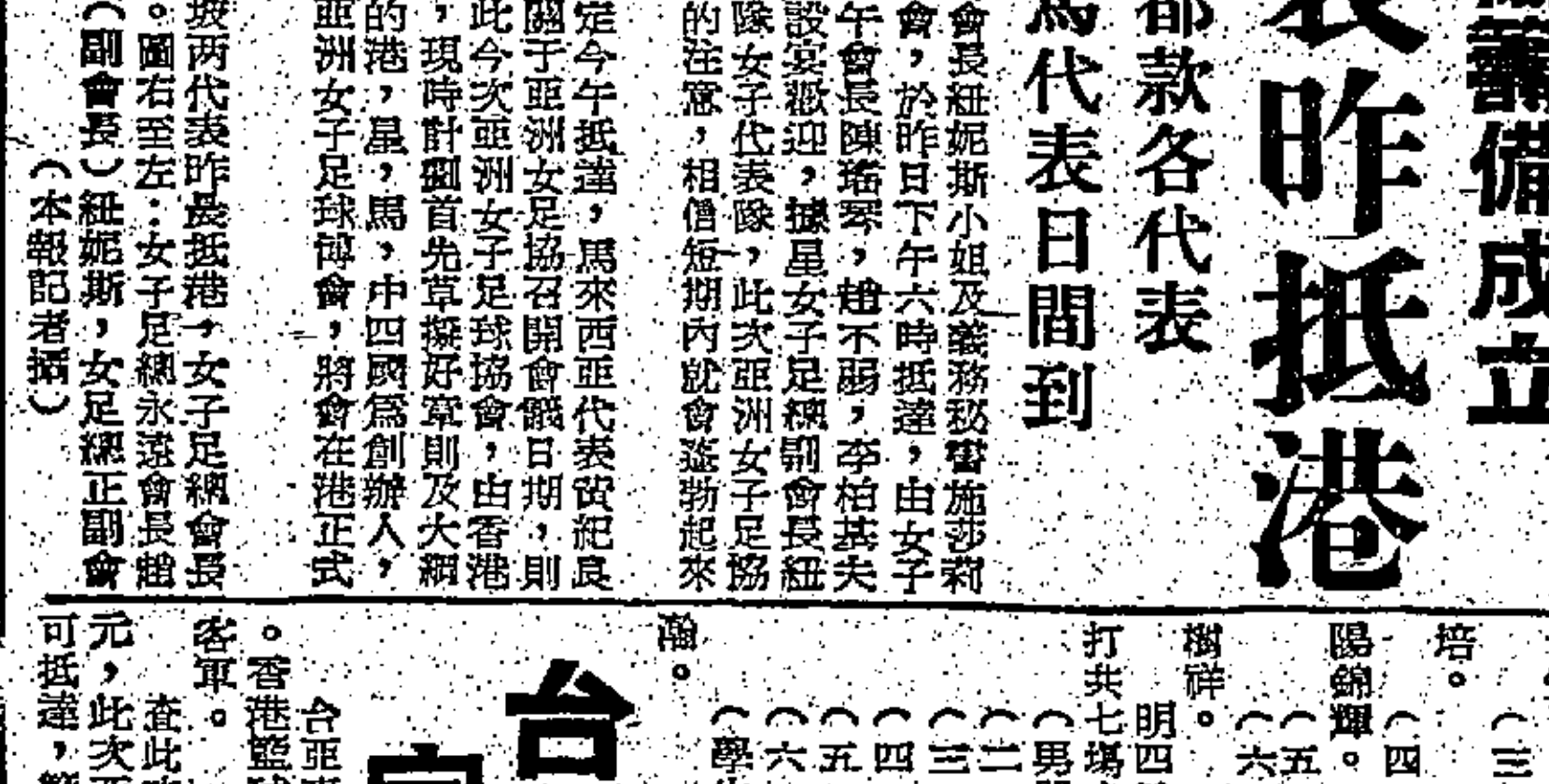
### 本屆比賽由香港拯溺協會主辦

【本報訊】全港拯溺泳賽，十八預賽、廿五決賽，本屆比賽由香港拯溺協會主辦。據悉，該項比賽旨在提高公眾的游泳技能，並加強對溺水事故的預防。比賽將於近日在沙田游泳池舉行，預計將有數百名選手參加。

## 亞洲女子足球錦標賽 星代表昨抵港

### 中華大馬路代表日開到

【本報訊】亞洲女子足球錦標賽，星代表昨抵港，中華大馬路代表日開到。據悉，星隊代表將於今日開始在沙田游泳池進行訓練，為即將到來的比賽做準備。中華大馬路代表則將於明日抵達香港。



## 六九年度足球聯賽 本月十四開鑼

### 星島派新秀黃少文把關

【本報訊】六九年度足球聯賽，本月十四開鑼，星島派新秀黃少文把關。據悉，黃少文將擔任本屆比賽的裁判，負責監督比賽的進行。他是一名經驗豐富的裁判，曾多次擔任重要比賽的裁判工作。

## 劉守政事件 警察會將向足總質詢

### 希望這事得到清楚解釋

【本報訊】劉守政事件，警察會將向足總質詢，希望這事得到清楚解釋。據悉，劉守政在比賽中涉嫌作弊，被警方逮捕。警察會將就此事件向足球總會提出質詢，要求足球總會對此進行調查並作出解釋。



## 和和杯賽場地有問題 大牌球星有人未簽字

### 和和杯賽場地有問題 大牌球星有人未簽字

【本報訊】和和杯賽場地有問題，大牌球星有人未簽字。據悉，和和杯賽的比賽場地存在一些问题，導致部分大牌球星無法參加比賽。此外，部分球星的簽名也沒有出現在比賽名單中，這引起了球迷們的關注。

## 金冠美容院 兩女子判處罰款

### 兩女子判處罰款

【本報訊】金冠美容院，兩女子判處罰款。據悉，兩名女子在金冠美容院工作期間，涉嫌違反相關規定，被法院判處罰款。法院認為，她們的行為嚴重違反了相關規定，必須受到處罰。



## 改善居留 澳門手續 昨已遷出港

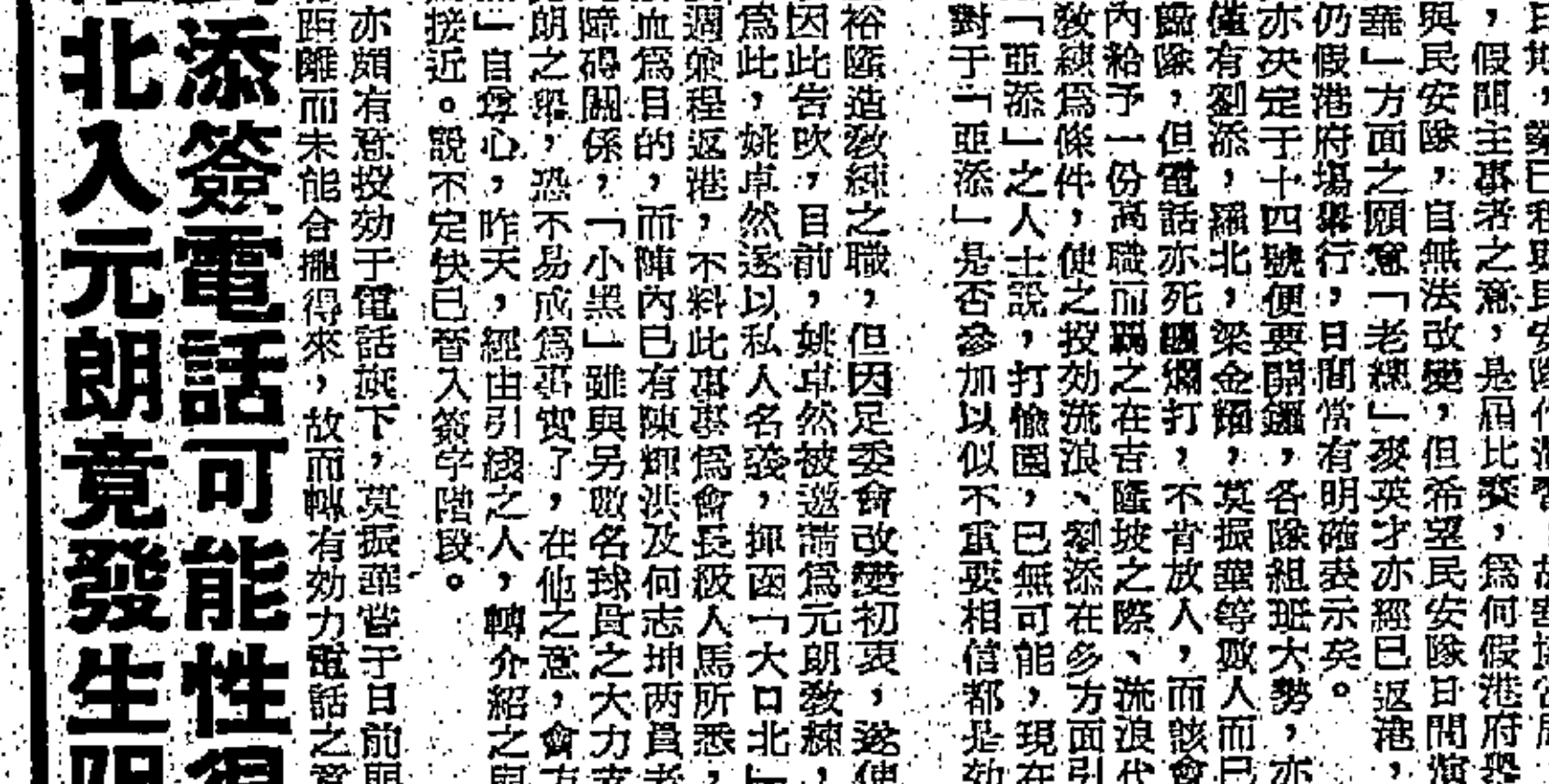
### 昨已遷出港

【本報訊】改善居留，澳門手續，昨已遷出港。據悉，澳門政府已決定將改善居留的手續遷至香港辦理，以方便申請人。這一舉措旨在簡化申請程序，提高辦理效率。

## 林意園健身院 新院今日開幕

### 新院今日開幕

【本報訊】林意園健身院，新院今日開幕。據悉，林意園健身院的新院將於今日正式開幕，為市民提供更多的健身服務。新院設施齊全，環境優雅，將成為市民健身的好去處。



## 黃嘉恩被刺傷 打電話起爭執

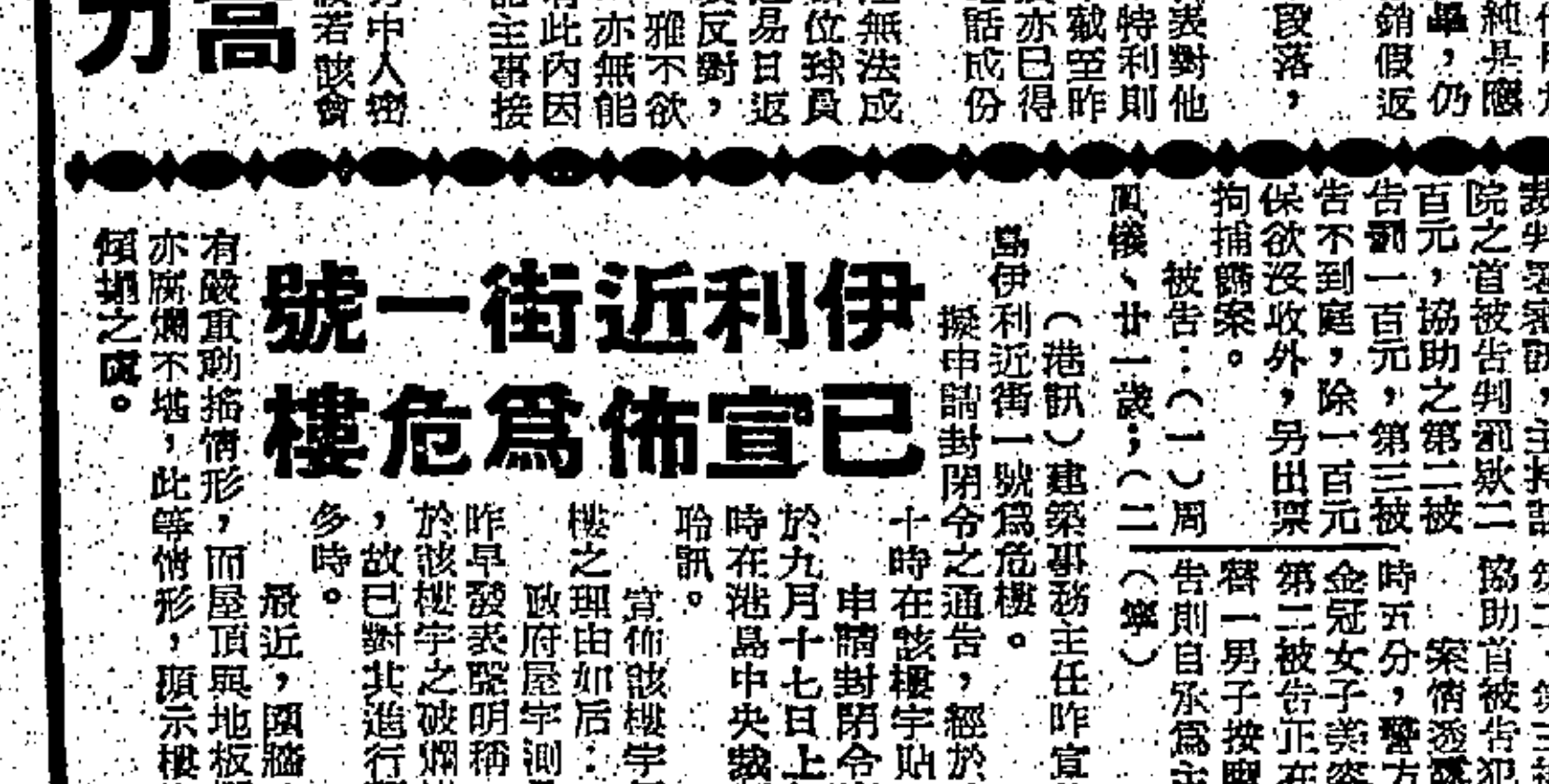
### 打電話起爭執

【本報訊】黃嘉恩被刺傷，打電話起爭執。據悉，黃嘉恩在與某人通電話時，因意見不合發生爭執，最終導致黃嘉恩被刺傷。黃嘉恩目前正在醫院接受治療，傷勢穩定。

## 雅韻評彈會 麗的台傳播

### 麗的台傳播

【本報訊】雅韻評彈會，麗的台傳播。據悉，雅韻評彈會將於近日在麗的台進行演出，為觀眾帶來精彩的評彈表演。該會成員均為評彈愛好者，演出水平較高。



## 本港新聞 打電話起爭執 黃嘉恩被刺傷

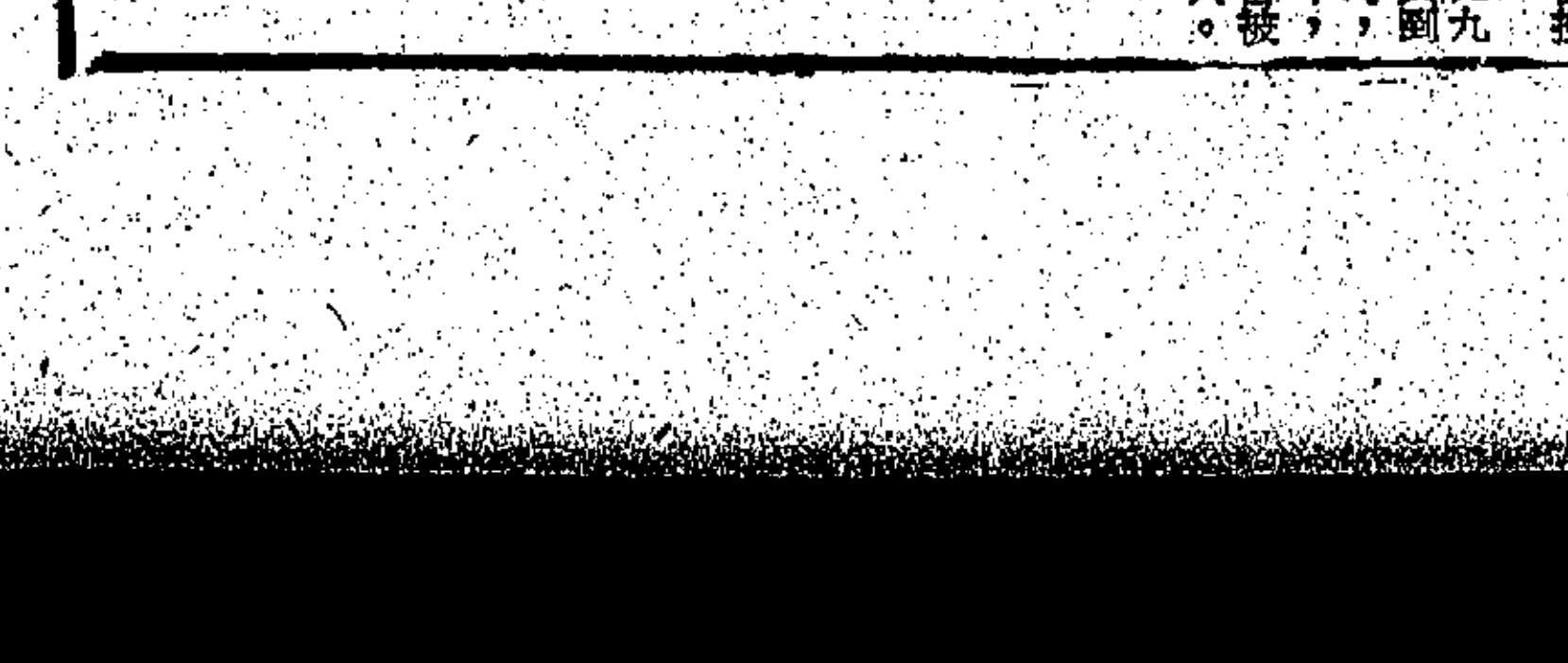
### 打電話起爭執 黃嘉恩被刺傷

【本報訊】本港新聞，打電話起爭執，黃嘉恩被刺傷。據悉，黃嘉恩在與某人通電話時，因意見不合發生爭執，最終導致黃嘉恩被刺傷。黃嘉恩目前正在醫院接受治療，傷勢穩定。

## 改善居留 澳門手續 昨已遷出港

### 昨已遷出港

【本報訊】改善居留，澳門手續，昨已遷出港。據悉，澳門政府已決定將改善居留的手續遷至香港辦理，以方便申請人。這一舉措旨在簡化申請程序，提高辦理效率。





# 本港新聞

## 英皇御准香港賽馬會助學金學生 第四批名單

### 二百人獲批准將發給學費支票

Table with 3 columns: School Name, Student Name, and Amount. Lists 200 students from various schools including St. Paul's, St. John's, and others, with their respective scholarship amounts.

## 東九龍區籌組 防風雨委員會

### 應付颶風各區先設此護站

東九龍區籌組防風雨委員會，應付颶風各區先設此護站。該委員會由區內各團體及居民組成，旨在加強防風設施，並為居民提供緊急援助。委員會已決定在區內設立多個防風護站，以應付可能發生的颶風。

## 鮮果價昂影響 宴會消費逐漸回升

鮮果價昂影響宴會消費逐漸回升。由於鮮果價格高昂，宴會消費一度受到影響。但隨著鮮果價格逐漸回落，宴會消費亦隨之回升。

## 香港仔街坊會 推選委員會十一人

香港仔街坊會推選委員會十一人。該委員會由街坊會成員推選產生，負責處理街坊會的日常事務。

## 定期大會 本港新聞 今日刊登 合共六版

定期大會本港新聞今日刊登合共六版。本報將於今日刊登有關定期大會的報導，內容包括會議的議程、出席人員及會議結果。

### 專供行人過路 堅道兩處建天橋

居民有意見可書面陳述。堅道兩處將興建天橋，以方便行人過路。居民如有意見，可書面陳述。

### 地產物業市好轉 平價出租樓宇 多數收回出售

地產物業市好轉，平價出租樓宇多數收回出售。由於地產市場好轉，許多平價出租樓宇被收回並準備出售。

### 雷方鄭宗親 七日就職

雷方鄭宗親七日就職。雷方鄭宗親將於七日正式就職。

### 北角街坊會 七分局會議

北角街坊會七分局會議。北角街坊會將於近日召開七分局會議。

### 匯豐銀行集團包括：香港上海滙豐銀行，有利銀行，恆生銀行，美國加州香港上海滙豐銀行，英國中東銀行，澳洲雪梨香港財務有限公司。

匯豐銀行集團包括：香港上海滙豐銀行，有利銀行，恆生銀行，美國加州香港上海滙豐銀行，英國中東銀行，澳洲雪梨香港財務有限公司。

## 香港上海滙豐銀行 印尼椰加達分行復業！

香港上海滙豐銀行，椰加達分行，定於一九六八年九月三日正式復業。香港上海滙豐銀行，經營各種銀行業務，對於遠東貿易及工商發展，具有獨特之經驗及雄厚之實力，定能為各業人士提供有利之服務。

















3 SEP 1968  
CITY HALL



# 新界版

## 海出停船漁 航停亦渡街

### 三號風球連懸兩日 戒備難懈

（本報訊）三號風球，昨日及今日，均懸掛於香港，因三號風球，係屬強烈之風，故各處漁船，均停止出海，而各處渡輪，亦停止航行，此項影響，實屬嚴重，且因風勢強烈，故各處居民，均應注意，並應採取必要之防範措施，以免受風之影響。

## 各鄉墟市冷落

### 夜後龍蟲紛飛 鄉民認係風雨先兆

### 果木難堪再折 農民摘木瓜當菜賣

（本報訊）昨日，各鄉墟市，均顯得冷落，因風勢強烈，故各鄉居民，均停止出外，而各鄉墟市，亦停止營業，此項影響，實屬嚴重，且因風勢強烈，故各鄉居民，均應注意，並應採取必要之防範措施，以免受風之影響。

## 旅外華僑詩詞

### 四季樂

### 風入松

（本報訊）旅外華僑，均對詩詞，有濃厚之興趣，且因風勢強烈，故各鄉居民，均停止出外，而各鄉墟市，亦停止營業，此項影響，實屬嚴重，且因風勢強烈，故各鄉居民，均應注意，並應採取必要之防範措施，以免受風之影響。



## 預防白喉及破傷風

### 新界明起展開

### 混合注射運動

（本報訊）新界各區，將於明日，展開混合注射運動，以預防白喉及破傷風，此項運動，係由衛生局，及各區政府，共同發起，並由各區居民，踴躍參加，以期達到預防之目的。

## 葵涌青衣發展

### 建費已達一億

### 萬全工程共需四億三千萬元

（本報訊）葵涌及青衣，之發展工程，其建費，已達一億元，而萬全工程，共需四億三千萬元，此項工程，係由政府，及各區政府，共同發起，並由各區居民，踴躍參加，以期達到發展之目的。

## 興築大澳公路

### 收地可獲補償

### 有利地方繁榮鄉民歡迎

（本報訊）興築大澳公路，其收地，可獲補償，此項工程，係由政府，及各區政府，共同發起，並由各區居民，踴躍參加，以期達到興築之目的。

## 誘女登天

### 強迫自下

### 獲截更看被文不露年青

（本報訊）誘女登天，強迫自下，獲截更看被文不露年青，此項事件，係由警方，及各區政府，共同發起，並由各區居民，踴躍參加，以期達到誘女之目的。

## 咸鈞富榮調

### 各團體聯合歡宴

### 上水警署長

（本報訊）咸鈞富榮調，各團體聯合歡宴，上水警署長，此項事件，係由警方，及各區政府，共同發起，並由各區居民，踴躍參加，以期達到歡宴之目的。

### 歌之

一部賺人熱淚的大悲劇

主演：高文江、張傳、潘寶、小民、逸明、王琦、輝、琪

### 命

殺打看、殺打看、殺打看

主演：高文江、張傳、潘寶、小民、逸明、王琦、輝、琪

### 情

一部賺人熱淚的大悲劇

主演：高文江、張傳、潘寶、小民、逸明、王琦、輝、琪

### 天兩後最

第一片影歐民國中製港

主演：張江、陳平、思凡、龍錦

### 情歌

巨歌大瀾影公長城

主演：張江、陳平、思凡、龍錦

### 鐵觀音

映選天今

主演：張江、陳平、思凡、龍錦

### 美健性女

BEAUTY LA FEMME

主演：張江、陳平、思凡、龍錦

### 情投意合

家庭趣事趣得妙

主演：張江、陳平、思凡、龍錦

### 不冤不是

幕銀閨彩七

主演：張江、陳平、思凡、龍錦

司公限有行生耀 器電庭家廠名。機衣洗動自。機視電欸新 購選觀參迎歡。應供貨新備常。品佳禮送界各



# 中學檢定教師而具有大學學歷者 將升文憑教師

## 補助津貼校教師公積金 可望獲准豁免 納薪俸稅 以上兩項成就 均經香港教 師會向政府當局提出後獲致

(本報訊)香港中學教師會，在職前訓練中，具有大學學歷者，將可升為文憑教師。此項決定，係由教育司長，於上月十五日，在立法局會議中，正式宣佈。教育司長表示，此項決定，係根據《教育條例》及《中學教育條例》之規定，而作出之決定。此項決定，將使具有大學學歷之中學教師，在職前訓練中，可獲豁免納薪俸稅，及可獲補助津貼校教師公積金。此項決定，係由教育司長，於上月十五日，在立法局會議中，正式宣佈。教育司長表示，此項決定，係根據《教育條例》及《中學教育條例》之規定，而作出之決定。此項決定，將使具有大學學歷之中學教師，在職前訓練中，可獲豁免納薪俸稅，及可獲補助津貼校教師公積金。

## 學校紛行開學禮

### 校長校監，殷殷致訓：業精於勤 荒於嬉，爾小生其勉之哉！

(本報訊)香港各中學，於昨日(九月一日)紛紛舉行開學禮。各校校長及校監，均於禮上致訓，勉勵學生業精於勤，荒於嬉。各校開學禮，均極隆重。各校校長及校監，均於禮上致訓，勉勵學生業精於勤，荒於嬉。各校開學禮，均極隆重。各校校長及校監，均於禮上致訓，勉勵學生業精於勤，荒於嬉。

## 香港工業學院 考試成績放榜

(本報訊)香港工業學院，於昨日(九月一日)正式放榜。該院院長，於放榜禮上致訓，勉勵學生，在未來之學習中，應更加努力，以求進步。該院院長表示，該院之教學，一向以實用為主，學生在學習中，應注重實踐，以求學以致用。該院院長表示，該院之教學，一向以實用為主，學生在學習中，應注重實踐，以求學以致用。

## 中大聯合書院 昨新生指導會

(本報訊)中大聯合書院，於昨日(九月一日)舉行新生指導會。該會由該院院長主持，並邀請各系系主任，向新生致訓。該會表示，該院之教學，一向以實用為主，學生在學習中，應注重實踐，以求學以致用。該會表示，該院之教學，一向以實用為主，學生在學習中，應注重實踐，以求學以致用。

## 南海紡織股份有限公司附設 南海英文書院

(本報訊)南海紡織股份有限公司，於昨日(九月一日)正式開學。該公司附設之南海英文書院，將為該公司之員工，提供英文培訓。該書院之教學，將以實用為主，旨在提高員工之英文水平，以應付工作之需要。該書院之教學，將以實用為主，旨在提高員工之英文水平，以應付工作之需要。

## 法文及商管校 九月增兩新班

(本報訊)法文及商管校，將於九月增設兩新班。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。

## 伯南英專夜校 秋季新班招生

(本報訊)伯南英專夜校，將於秋季招收新班。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。

## 東南無線電專科 自建新校舍落成 擴班招生

(本報訊)東南無線電專科，自建之新校舍，已於昨日(九月一日)落成。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該校表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。

## 聖保羅英文書院大學預科 聖保羅英文書院大學預科

(本報訊)聖保羅英文書院大學預科，將於九月招收新班。該院表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該院表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。該院表示，此項決定，係根據學生之要求，而作出之決定。



# FINAL TEST 10

- ## Answers to FINAL TEST 9

- 橫大港同學會

則係聽其繁簡，是以該校本年度考獲入學試者有數十人之多，準備攻讀各系，包括醫科、工科、理科及文科。至於適當的測驗考試，則由史密士

染、印花及整理工藝  
部門  
(特訊)香港電台昨晚播出「介紹

「學」

淺

且僑員工多  
國盛滿清水  
但水仍不潔

圖筋斗，亦是同  
要的向心力功  
勢，但如果選  
所用的電動洗  
，當這個力超  
器，亦是根據  
完成以便  
積小，因此

熱

去不少時間，一直讓它接上時候，如此粗壯而起的刀電，不到三幾秒鐘，便，得心應手，事猶吧，它的自二個 L2 用來胎。

用數千層薄片用 34 號漆包線以點亮指示小電壓表 A.C 10 出半伏特所需

7

10 D

[illegible][illegible]

堅道英文書院主編

## 談圖運動

報文哥版的一角，和同學談談這個玩兒真與  
熱，玩起來滴水不瀉。水流里的傳遞簡單  
玩子。攪動繩子，便能在與地面垂直的平面  
的壓力，組成一向心力。假如以繩端相當大

容  
印  
乾  
膠  
料，  
是  
現  
在  
生  
都  
收  
的

下。就裝在水和蠟一樣，在同樣速度的旋轉的向心力。這時，水對蠟會以相當切向的力，推動水向前邊，然後用力揚起，就使船向心力的原理，飛機在圓周運動，必須有一定的速度。飛機達到最高點時，假若飛行速度突然變慢的話，兩者作用的效果就會使飛機翻轉過來，它是利用慣性離心力，把滿的衣服脫離水，水和衣服之間的附着力時，水就會飛脫，讓同一距離製造出來。這種離心力離遠在實生物體內會滲透在溶液裏，這些離液體等物也會因地心向心力的底部去，在空氣

淨物到底，把渣滓分離出來。又如藥水裏含很小的微粒懸浮在液體中，加熱時就沉澱下來，裝在玻璃片上，用顯微鏡進行檢查，用以抵抗因細菌而發生的離心力，所以事而有興趣的，希望在各學上物學聯誼，特別

## 電 鈣 槍

這槍，電槍牌的用途很廣，除了焊接收音機，補，水壳，面盆均可，甚至至起膠腫上腹，所以要燒個一兩個鐘頭，往往需時十分鐘，所以我們焊接工作並非是一口氣燒燬放下去，光燐淨，然後再拿鉗接，所以實際操作的時間

開或

圖四將十個八面體燈在黃昏下之排列情形，燈數不少，且用電燈鑄之鋼頭與粗大的鋼頭於其他零件的底座上，往往難以尋得，其外形太空。

，鋼頭空，馬車上可進行工作，既快捷又，可裝上指示燈，用時燈光亮死要緊時

標燈十分簡單，圖(A)一個滅源變壓器之L3型小燈泡，照亮焊接部份，另一個L3

來成，然後用絕緣材料包裹如圖(C)一，三，下，初級繞在，用絕緣布纏上，在。在燈亮後一過快即上，用何種漆薄包V.V.，這一值來量度燈上圈所耗之電量，的圖，如電壓表度得是二伏特半，那要換的圖，

，那要換的圖，

A diagram of a hand-held electric fan. It shows a motor housing with a fan blade attached. The label '電機' (Motor) points to the motor housing, and '扇葉' (Fan Blade) points to the blade itself.

Diagram of a hand-held device, possibly a flashlight or a small electronic device, with a label '10' pointing to a component.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

「家庭背景」與「學  
校關係」之

(三)資料的

本問卷共有問題七十四題，每一問題均按假設題毫無意義的，即予以刪去，若可與他題合併者，概本無影響者，亦分別一加以刪除。

以下的報告，其格式均屬一樣，先是根據問

假設一：假設查詢與假設是依據問卷上何種問卷假設下，則就可歸結統計後的報告，以表示出統計圖表以爲啓明，惟因有所增刪合併，實得圖表與統計圖下的一段文字，是對上面作簡單的假定的假設。

(四)報告及假設一：家庭的收入可影響學業成績（見甲4）

家庭收入與學業成績

每月收入 分組	1200	1100	1000	900	800
80	9	1	4	0	8
70	3	0	4	5	2

60 4 0 5 2 6

50 2 0 5 2 3

40 3 0 2 0 5

上表因次數分佈過散，故很難發現事實的真相。如果每月收入多於一千元者，大組為七百元以上者，小組為三百元者，則可看出：最後一組即為收入少於五百元者。根據這

家庭收入與學業成績

	(1) 1000元以上	(2) 700元以上	(3) 600元以上
60	14	28	6
70	7	22	3

60	9	24
50	7	18
40	5	15

從上表本可約略窺見家庭收入與畢業成績之關係，但為求客觀起見，應將各組之百分率，再行比較，然後依計算家庭收入與畢業成績之關係。

分組	%	收入	1000元以上	700元以下
80		14.4	29.1	
70		7	23	
60		10.2	27.2	

50	10.2	24.2
60	10.2	20.4
40	5.3	16.6

在上海中80分一組學生的家庭收入，與40分的學生收入也屬各組中最差的，如果以80分及70分兩組中的分別，其中分別，就更加明顯了。

結論一：——

- (一) 家庭收入足以可以直接影響學業成績。
- (二) 因此，我們可以推測說家庭收入愈差，裕，自可有足修金讓親子去參加培養，易受日常生活不安的威脅。
- (三) 以上兩結論只能說明一般情況，這種學業與NORMAL CURVE)計算，因為社會上

為成效滿意  
辦類似形式

和束

研討會

**港大月底開課**

科則更有英語筆文一選。

此外並有普通話高級班、經濟、國際、物理及英文，理科則是生物學、生物及倫理數六級及化學與工廠聯繫。初級的香港中文中學畢業生可入讀。

(特訊)香港大學註冊工作委員會宣佈：學生應於本月廿四日以前向該會報名，即可獲發日期錄取通知書。院辦事處：

**新生在註冊中**

社會科學學院報名者仍衆

是學理？

答：這個科目，已經開辦了八年。其內容成立於一九六〇年，可以說是比較新的科目。

問：這個科目是在什麼時候成立的？

答：是學理。本學院的課程整理高級文憑科，是採取學士班於這個文憑的各種專業課程的組織，以求學方面的課程生容易讀。本學院的課程，在學理和實習方面，都有廣泛之基本的知識，使他們將來在專業上，能修得各種文憑，控制和管理，品質優良，改良工藝方法，提供和接納新技術之工程設計製造技術。

問：是學理？

答：是學理。本學院的課程整理高級文憑科，是採取學士班於這個文憑的各種專業課程的組織，以求學方面的課程生容易讀。本學院的課程，在學理和實習方面，都有廣泛之基本的知識，使他們將來在專業上，能修得各種文憑，控制和管理，品質優良，改良工藝方法，提供和接納新技術之工程設計製造技術。

有女生說：「他們一向都教文科的男生去教我們，教得都很好，而她們們是學習和工作的能力，相當好的表現。」

問：「你們應對那方面有興趣，才選擇當化學呢？」

答：「其他的部份是有點，除了印象比較模糊，染料化學，化學分析，物理化學，生物化學，生藥明細等幾種及整理藥劑之材料，買，及印刷藥學雜誌中之化學藥品目錄。因學生應在實驗室，也有很多機會會去各樣藥和藥路，因此學生亦應有機械設備和學問。」

問：「請問，課文科的課程內容及修

業成績」表天行

而來的。

之，原則上，在整個比較資料時，每個均需要有一百二十個，並重新編定次序。

途徑，然後根據報告及指標，推出結論，來臨

詮釋。

黃麗源（表一）

700	600	500	400	300	200	合計
6	14	18	22	10	4	96
8	14	17	18	17	4	92

7	8	19	14	15	8	89
6	8	7	17	18	12	80
5	10	18	20	16	12	93

故再將整理，只消每月收入分爲四組，第一組一千元以下者，第三組爲六百元以上或七百元四組的分額，再行統計即成下表：

(3) 00元以上	(4) 500元以下	合計 5+4
42	54	96
36	56	92

32	56	88
26	54	80
25	68	93

示，惟因每組人數不同，在比較上即不盡準確，結果編成下表。

續表(表三)

上	600元以上	500元以下
	43.7	56.2
	39.1	60.8
	36.3	63.6

	29.3	61.3
	26.9	73.1

一組比較寬闊出很多，同時40分成績的學生的之百分率增加，再比較，50分及40分兩組之相差。

學生的成績懸差，考其原因，大抵因家庭條件例如，例如：1.家庭結構，有幾多子孫讀外書，2.家庭收入的高低，實無可作爲一個階層分配，常有刻苦兒童而有特殊成就和富家子弟因緣生





### 王小鶯談解約原因

#### 袒視裸程難變鳳凰

#### 投資創設彩色沖印

【台北特訊】日前正式宣佈解約的王小鶯與羅斌，在解約後，王小鶯在「大馬路」發表談話，談及解約原因，並表示將投資創設彩色沖印廠。

王小鶯在談話中，首先談及解約原因，她表示，羅斌在事業上，一直希望她能像鳳凰一樣，但羅斌的裸體攝影，卻使她感到難堪，因此決定解約。

此外，王小鶯還表示，她將投資創設彩色沖印廠，並表示，她對彩色沖印技術，有極大的興趣，並希望透過這個廠，為台灣彩色沖印事業，貢獻一份力量。



### 丁瑩吃定「武俠片」

#### 新片「吃定」武俠片

【台北特訊】丁瑩在「大馬路」發表談話，談及她對武俠片的興趣，並表示她將吃定武俠片。

丁瑩在談話中，表示她對武俠片有極大的興趣，並表示她將吃定武俠片，並表示她將與多位知名導演合作，拍攝多部武俠片。

### 容艷左致羅影中

#### 驗考臨面玉琦張

【台北特訊】容艷在「大馬路」發表談話，談及她對羅影中的看法，並表示她將與羅影中合作。

容艷在談話中，表示她對羅影中的演技，有極大的信心，並表示她將與羅影中合作，拍攝多部電影。



### 金峰成爲邵氏戲胆

#### 在「大馬路」演出良好

#### 在「大馬路」演出良好

【台北特訊】金峰在「大馬路」發表談話，談及他成爲邵氏戲胆的原因，並表示他將在「大馬路」演出良好。

金峰在談話中，表示他成爲邵氏戲胆的原因，是因為他具有極強的演技，並表示他將在「大馬路」演出良好，並表示他將與多位知名導演合作，拍攝多部電影。

### 爲了王萊飛澳探子

#### 幾部新片加緊趕工

【台北特訊】爲了王萊飛澳探子，幾部新片加緊趕工，預計將於近期內上映。

據悉，這批新片是由多位知名導演執導，並由多位知名演員主演，預計將受到廣大觀眾的歡迎。



### 近衛十四郎與盲俠

#### 近衛十四郎與盲俠

#### 近衛十四郎與盲俠

【台北特訊】近衛十四郎與盲俠，將於近期內上映，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

據悉，這部電影是由多位知名導演執導，並由多位知名演員主演，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

### 戲人積極謀出路

#### 吳君麗計劃赴台

【台北特訊】戲人積極謀出路，吳君麗計劃赴台，預計將於近期內抵達台灣。

據悉，吳君麗在赴台後，將與多位知名導演合作，拍攝多部電影，並將在台灣進行多場演出。



### 高劍父先生之憶

#### 爲三篇遺作合集出版而作

#### 爲三篇遺作合集出版而作

【台北特訊】高劍父先生之憶，爲三篇遺作合集出版而作，預計將於近期內出版。

據悉，這批遺作是由多位知名作家所著，並由多位知名出版社出版，預計將受到廣大讀者的歡迎。

### 羅氏再版發行

#### 映重將快祝梁

【台北特訊】羅氏再版發行，映重將快祝梁，預計將於近期內上映。

據悉，這部電影是由多位知名導演執導，並由多位知名演員主演，預計將受到廣大觀眾的歡迎。



### 歐戰年朱慕蘭

#### 抗戰在台畫展

#### 抗戰在台畫展

【台北特訊】歐戰年朱慕蘭，抗戰在台畫展，預計將於近期內舉行。

據悉，這批畫作是由多位知名畫家所繪，並由多位知名畫廊展出，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

### 羅氏再版發行

#### 燈光黑房班招生

【台北特訊】羅氏再版發行，燈光黑房班招生，預計將於近期內開始招生。

據悉，這批招生是由多位知名導演執導，並由多位知名演員主演，預計將受到廣大觀眾的歡迎。



### 全港女子歌唱

#### 今晚在港大夜總會

#### 今晚在港大夜總會

【台北特訊】全港女子歌唱，今晚在港大夜總會，預計將於近期內舉行。

據悉，這批歌唱是由多位知名歌手所唱，並由多位知名夜總會演出，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

### 大專同學會聯誼

#### 明晚舉行聯誼會

【台北特訊】大專同學會聯誼，明晚舉行聯誼會，預計將於近期內舉行。

據悉，這批聯誼會是由多位知名同學會所舉辦，並由多位知名同學會成員參加，預計將受到廣大同學的歡迎。



### 桂林煙雨吳鳳鳴畫作之一

#### 桂林煙雨吳鳳鳴畫作之一

#### 桂林煙雨吳鳳鳴畫作之一

【台北特訊】桂林煙雨吳鳳鳴畫作之一，預計將於近期內出版。

據悉，這批畫作是由多位知名畫家所繪，並由多位知名畫廊展出，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

### 桂林煙雨吳鳳鳴畫作之一

#### 桂林煙雨吳鳳鳴畫作之一

【台北特訊】桂林煙雨吳鳳鳴畫作之一，預計將於近期內出版。

據悉，這批畫作是由多位知名畫家所繪，並由多位知名畫廊展出，預計將受到廣大觀眾的歡迎。







航訊

威爾遜總統

由小呂宋來港將於七日到  
即開日本轉檳香山三港市

常島丸六日到  
八日開南西非

紐西蘭新貨輪  
第二艘駛赴澳洲

好利得職員抵港

郵本日九  
港抵日九

日郵瀨田丸  
七日自日來

尚有航訊刊在第五張第三頁

日產丸  
九月八日到

豐利行有限公司

東星輪  
九月八日到

嘉寧輪  
九月八日到

嘉福輪  
九月八日到

嘉利輪  
九月八日到

嘉和輪  
九月八日到

嘉興輪  
九月八日到

嘉盛輪  
九月八日到

嘉泰輪  
九月八日到

嘉祥輪  
九月八日到

嘉安輪  
九月八日到

嘉平輪  
九月八日到

嘉成輪  
九月八日到

嘉發輪  
九月八日到

嘉利輪  
九月八日到

嘉和輪  
九月八日到

郵本日九

港抵日九

日郵瀨田丸

七日自日來

尚有航訊刊在第五張第三頁

日產丸

九月八日到

豐利行有限公司

東星輪

九月八日到

嘉寧輪

九月八日到

嘉福輪

九月八日到

嘉利輪

九月八日到

嘉和輪

九月八日到

嘉興輪

九月八日到

嘉盛輪

九月八日到

嘉泰輪

九月八日到

嘉祥輪

坪洲輪

九月五日抵港

英恒丸

九月六日到

恒發輪

九月六日到

小呂宋

九月六日到

恒發輪

九月六日到

小呂宋

九月六日到

恒發輪

九月六日到

小呂宋

九月六日到

恒發輪

九月六日到

小呂宋

九月六日到

恒發輪

九月六日到

小呂宋

九月六日到

恒發輪

日隆丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

九月八日到

大寶丸

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

九月三日抵港

茂萊第一快輪

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

九月六日到

愛蓮瑪輪

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

九月六日到

伊大利丸

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統

九月六日到

威爾遜總統



















廣告  
(每段)  
大字四個  
細字四十  
個

僑日報  
上刊廣告



— 8 辆 電話: H7D-4454  
F15622 F13: K815821

機關鎗牌

祖售

舖位  
寫字樓  
工廠  
厦大

大 全

軒尼詩道一二  
軒尼詩  
香港  
此四卷三

售租層

五層・每層總面  
八千餘呎・每單  
至九千餘呎  
13129-226057.912813

演大抒  
導情  
滿充·

三  
三  
三

THREE  
SWINGING  
GIRLS

總統  
大華  
國寶





### 蛇面

文華 著

「蛇面」是中國民間傳說中一種可怕的形象。據說，蛇面人具有蛇的頭和人的身體，他們通常被描繪成具有長舌、尖牙和冷酷無情的表情。在許多民間故事中，蛇面人被描繪成是邪惡的化身，他們會誘惑人們，甚至殺害他們。然而，也有一些故事說蛇面人是被詛咒的人，他們在生前犯了大錯，因此在死後被詛咒成蛇面人。無論如何，蛇面人都是民間傳說中一個非常有趣和令人毛骨悚然的形象。

### 富有朝氣的中國青年

美國華盛頓大學的耶魯教授，在訪問中國時，曾對中國青年作過一番觀察。他認為，中國青年具有極大的朝氣和活力。他們不僅在身體上健康，而且在思想上也非常活躍。他們對國家的未來充滿信心，並積極參與社會建設。耶魯教授還指出，中國青年具有強烈的責任感和使命感，他們願意為國家的繁榮和民族的復興而奮鬥。

### 直升機

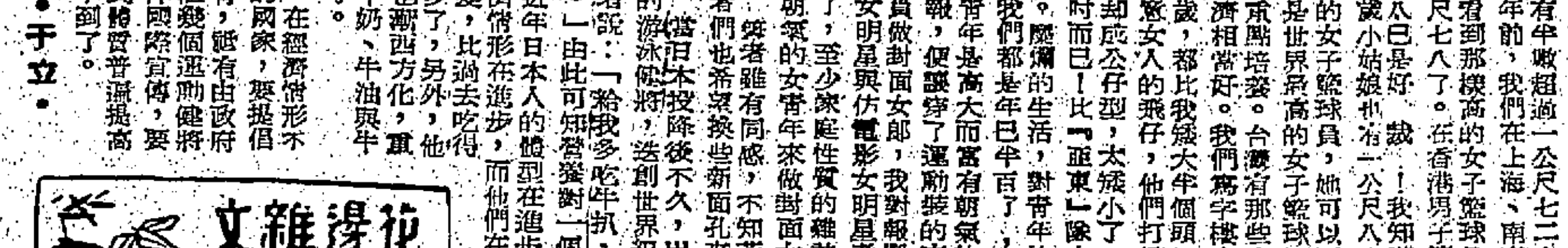
直升機，亦稱直升機，是一種垂直升降、空中停留、空中起降的飛機。它具有構造簡單、操作容易、使用靈活等優點。直升機通常用於軍事、民用、警用等領域。在軍事上，直升機可以用於運輸兵員、物資，也可以用於攻擊目標。在民用上，直升機可以用於救護、消防、農業等。直升機的發展歷史悠久，從二戰期間開始使用，到現在已經成為一種非常普遍的飛機類型。

### 美觀的秋海棠

秋海棠，又名秋海棠科植物，是一種非常美麗的花卉。它的花朵通常呈喇叭狀，顏色豐富多彩，有紅色、白色、黃色等。秋海棠的葉片通常呈心臟形，邊緣有鋸齒。秋海棠的品種非常多，有單瓣的，也有重瓣的。秋海棠通常被用於園藝裝飾，也可以作為盆栽植物。秋海棠的繁殖方法通常有扦插、分株等。

### 回復不情此

「回復不情此」是一個成語，意思是「不情不願地回復」。它通常用於形容一個人在不情願的情況下，不得不對某人的要求或請求作出回應。這個成語的來源可以追溯到古代的民間故事。在許多民間故事中，主人公通常會遇到一些困難或挑戰，他們不得不在不情願的情況下，對某些人作出回應。這個成語現在已經成為了一個常用的口頭禪。



### 文雅邊花

文雅邊花，是一種非常美麗的花卉。它的花朵通常呈喇叭狀，顏色豐富多彩，有紅色、白色、黃色等。文雅邊花的葉片通常呈心臟形，邊緣有鋸齒。文雅邊花的品種非常多，有單瓣的，也有重瓣的。文雅邊花通常被用於園藝裝飾，也可以作為盆栽植物。文雅邊花的繁殖方法通常有扦插、分株等。

### 集花魚

集花魚，是一種非常美麗的水生動物。它的身體通常呈橢圓形，顏色豐富多彩，有紅色、白色、黃色等。集花魚的頭部通常有兩個大角，角上通常有花紋。集花魚通常被用於觀賞，也可以作為食用。集花魚的繁殖方法通常有產卵、孵化等。

### 牛公重傳

牛公重傳，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫牛公的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。牛公重傳的故事通常被描繪成是一個英雄故事，牛公在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。牛公重傳的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 村中人語

村中人語，是一種民間文學形式。它通常是由村中的人們口述的，內容通常涉及村中的生活、風俗、習慣等。村中人語通常被用於娛樂和消遣，也可以作為一種教育工具。村中人語的語言通常非常生動和形象，它能夠讓人們感受到村中的生活氣息。

### 無聲之歌

無聲之歌，是一種非常美麗的花卉。它的花朵通常呈喇叭狀，顏色豐富多彩，有紅色、白色、黃色等。無聲之歌的葉片通常呈心臟形，邊緣有鋸齒。無聲之歌的品種非常多，有單瓣的，也有重瓣的。無聲之歌通常被用於園藝裝飾，也可以作為盆栽植物。無聲之歌的繁殖方法通常有扦插、分株等。

### 綠波春

綠波春，是一種非常美麗的花卉。它的花朵通常呈喇叭狀，顏色豐富多彩，有紅色、白色、黃色等。綠波春的葉片通常呈心臟形，邊緣有鋸齒。綠波春的品種非常多，有單瓣的，也有重瓣的。綠波春通常被用於園藝裝飾，也可以作為盆栽植物。綠波春的繁殖方法通常有扦插、分株等。

### 亞洲問

亞洲問，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫亞洲的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。亞洲問的故事通常被描繪成是一個英雄故事，亞洲在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。亞洲問的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 意外

意外，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫意外的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。意外的故事通常被描繪成是一個英雄故事，意在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。意的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 三三三

三三三，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫三三三的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。三三三的故事通常被描繪成是一個英雄故事，三三三在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。三三三的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 血雄上勝人美

血雄上勝人美，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫血雄上勝人美的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。血雄上勝人美的故事通常被描繪成是一個英雄故事，血雄上勝人美在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。血雄上勝人美的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 堤岸良好

堤岸良好，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫堤岸良好的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。堤岸良好的故事通常被描繪成是一個英雄故事，堤岸良好在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。堤岸良好的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 烟波江上

烟波江上，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫烟波江上的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。烟波江上的故事通常被描繪成是一個英雄故事，烟波江上在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。烟波江上的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 意外

意外，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫意外的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。意的故事通常被描繪成是一個英雄故事，意在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。意的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。



### 蛇面

蛇面，是中國民間傳說中一種可怕的形象。據說，蛇面人具有蛇的頭和人的身體，他們通常被描繪成具有長舌、尖牙和冷酷無情的表情。在許多民間故事中，蛇面人被描繪成是邪惡的化身，他們會誘惑人們，甚至殺害他們。然而，也有一些故事說蛇面人是被詛咒的人，他們在生前犯了大錯，因此在死後被詛咒成蛇面人。無論如何，蛇面人都是民間傳說中一個非常有趣和令人毛骨悚然的形象。

### 三三三

三三三，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫三三三的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。三三三的故事通常被描繪成是一個英雄故事，三三三在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。三三三的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 血雄上勝人美

血雄上勝人美，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫血雄上勝人美的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。血雄上勝人美的故事通常被描繪成是一個英雄故事，血雄上勝人美在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。血雄上勝人美的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 堤岸良好

堤岸良好，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫堤岸良好的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。堤岸良好的故事通常被描繪成是一個英雄故事，堤岸良好在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。堤岸良好的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 烟波江上

烟波江上，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫烟波江上的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。烟波江上的故事通常被描繪成是一個英雄故事，烟波江上在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。烟波江上的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 意外

意外，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫意外的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。意的故事通常被描繪成是一個英雄故事，意在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。意的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。

### 意外

意外，是一個民間傳說故事。故事的主人公是一個名叫意外的人，他是一個非常勇敢和聰明的人。意的故事通常被描繪成是一個英雄故事，意在故事中通常會遇到一些困難和挑戰，他最終會克服這些困難，並取得勝利。意的故事在民間非常流行，它被廣泛地傳頌和演繹。